



Strategia della divisione Protezione civile e formazione

2023–2026



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale della protezione della popolazione UFPP

Indice

Premessa	3
Visione e missione dell'UFPP	4
Visione	4
Missione	4
Campi d'attività e obiettivi	5
1. Partenariato e coordinamento	5
2. Una protezione civile orientata al futuro	6
3. Costruzioni di protezione pronte all'impiego e all'esercizio	7
4. Formazione dei partner della protezione della popolazione e degli organi cantonali di condotta	8
5. Digitalizzazione coerente	9
6. Sviluppo organizzativo della divisione Protezione civile e formazione	10

Impressum

Edito da

Ufficio federale della protezione
della popolazione (UFPP)

Divisione Protezione civile e formazione

info@babs.admin.ch

www.babs.admin.ch



Premessa

L'Ufficio federale della protezione della popolazione (UFPP) esplica le sue attività secondo le pertinenti basi legali su incarico del Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS). Riunisce i settori specialistici che si occupano della protezione della popolazione e del coordinamento con gli altri strumenti della politica di sicurezza.

L'UFPP sostiene gli organi attivi nella prevenzione dei rischi collettivi e nella gestione degli eventi, in particolare gli enti federali competenti, i Cantoni e le organizzazioni partner del sistema integrato di protezione della popolazione. La divisione Protezione civile e formazione (PCiF) dell'UFPP provvede al coordinamento della protezione civile e della protezione dei beni culturali ed elabora le relative basi concettuali. Recluta i militi della protezione civile ed esplica compiti nel settore del personale e del materiale della protezione civile. Assicura la salvaguardia del valore e l'ulteriore sviluppo dell'infrastruttura di protezione nonché la sorveglianza dell'esecuzione. Crea i presupposti per la prontezza all'impiego e all'esercizio delle costruzioni di protezione. Con il centro di competenza nazionale per la formazione in materia di catastrofi e situazioni d'emergenza, la divisione PCiF si occupa dei corsi e delle esercitazioni della protezione della popolazione e della protezione civile a livello federale. A tal fine, l'UFPP gestisce il Centro federale di formazione di Schwarzenburg (CFFS). Con la presente strategia, la divisione PCiF definisce i compiti principali per il periodo 2023-2026.

Assume la leadership e il coordinamento della protezione civile e provvede assieme ai Cantoni a svilupparla ulteriormente per farne uno dei pilastri portanti della protezione della popolazione svizzera. Una formazione solida e moderna dei militi della protezione civile è un presupposto imprescindibile per la gestione di catastrofi e situazioni d'emergenza, almeno quanto un profilo della protezione civile al passo con i tempi e basato sulle necessità. A tal fine, la divisione PCiF forma i quadri della protezione civile e gli istruttori cantonali. Offrendo agli organi cantonali di condotta e ai partner una formazione di qualità, contribuisce alla buona collaborazione all'interno del sistema integrato di protezione della popolazione. Con lo svolgimento e il coordinamento di grandi esercitazioni congiunte addestra i partner della protezione della popolazione a gestire gli eventi. La strategia 2023 – 2026 copre sei campi d'attività, descritti di seguito. La frase introduttiva riassume il compito principale di ogni campo d'attività. Segue un elenco degli obiettivi concreti.

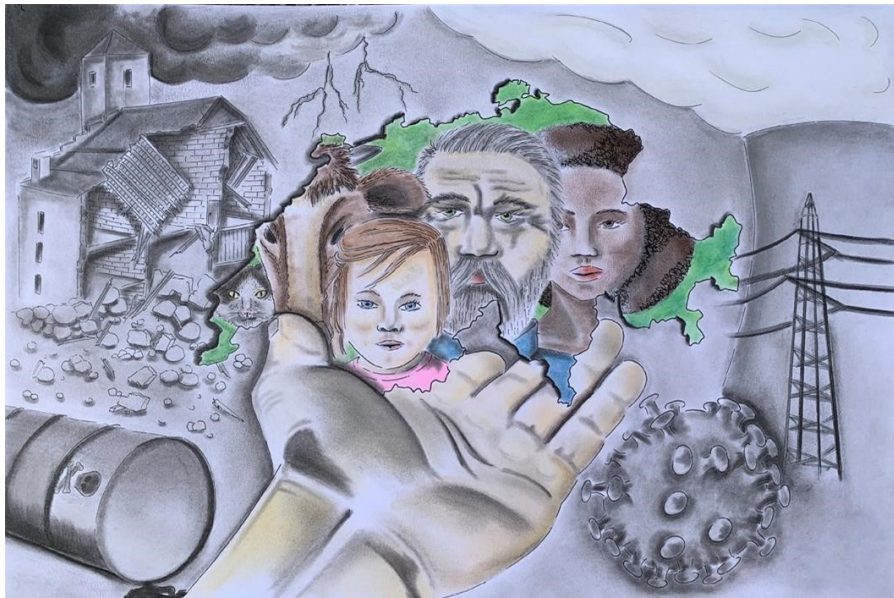
Daniel Jordi

Capo divisione Protezione civile e formazione

Visione e missione dell'UFPP

Visione

Proteggere le persone, gli animali e l'ambiente in caso di pericoli maggiori



Missione

L'UFPP:

- crea le condizioni quadro e i presupposti per l'intervento in caso di catastrofi e situazioni d'emergenza, in particolare per l'intervento della protezione civile
- mette a disposizione le competenze scientifiche e l'infrastruttura tecnica necessarie per la prevenzione e la gestione degli eventi NBC
- dà l'allarme alle autorità e alla popolazione, traccia e aggiorna il quadro della situazione e gestisce le risorse a livello nazionale
- assicura la disponibilità permanente di sistemi d'allarme e di telecomunicazione sicuri
- elabora analisi dei rischi, concetti e pianificazioni per la preparazione delle organizzazioni d'intervento

Campi d'attività e obiettivi

1. Partenariato e coordinamento

Assumiamo la leadership e il coordinamento e sviluppiamo ulteriormente la protezione civile e la formazione assieme ai Cantoni e ai partner.

Obiettivi:

- 1.1 Sviluppiamo ulteriormente la protezione civile e la formazione assieme ai nostri partner per contribuire alla protezione della popolazione.
- 1.2 Assumiamo la leadership nei settori protezione civile, protezione dei beni culturali e costruzioni di protezione. Definiamo concetti e standard orientati al futuro.
- 1.3 Rafforziamo il nostro ruolo di organo nazionale di coordinamento durante le formazioni e le esercitazioni nell'ambito della protezione della popolazione.
- 1.4 Siamo un partner proattivo, affidabile, efficiente e sempre più orientato ai servizi e alla clientela.
- 1.5 Ci teniamo al passo con le nuove conoscenze ed esperienze nel campo della gestione di catastrofi e situazioni d'emergenza in Svizzera e all'estero e ce ne avvaliamo per sviluppare ulteriormente la protezione civile e la formazione in materia di protezione della popolazione.
- 1.6 Gestiamo il Centro federale di formazione di Schwarzenburg (CFFS) come una piattaforma specializzata moderna, efficace ed efficiente per la formazione e il dialogo nel campo della protezione della popolazione e della protezione civile.



Campi d'attività e obiettivi

2. Una protezione civile orientata al futuro

Ci impegniamo per una protezione civile efficiente.

Obiettivi:

- 2.1 Sviluppiamo e rafforziamo continuamente il profilo delle prestazioni della protezione civile assieme ai Cantoni e orientiamo la protezione civile ai pericoli attuali e futuri, in particolare a:
 - catastrofi naturali conseguenti al cambiamento climatico
 - cambiamenti della situazione sul fronte della politica di sicurezza
 - strozzature nel settore sanitario
- 2.2 Definiamo assieme ai Cantoni le basi, le direttive e gli standard unitari a livello nazionale per la protezione civile nei settori:
 - reclutamento e gestione dei militi della protezione civile
 - formazione
 - infrastruttura ed equipaggiamento
 - protezione dei beni culturali
- 2.3 Ci impegniamo per un sistema di servizio obbligatorio orientato al futuro e duraturo, che garantisca un apporto sufficiente di militi con le necessarie competenze e la necessaria disponibilità di tempo. Promuoviamo inoltre il servizio volontario.
- 2.4 Formiamo i quadri superiori, gli/le istruttori/trici della protezione civile e gli/le operatori/trici della protezione dei beni culturali tramite corsi di elevata qualità e li abilitiamo a gestire eventi. Offriamo formazioni di base e continue certificate e con un valore aggiunto per la carriera professionale individuale.
- 2.5 Promuoviamo assieme ai Cantoni servizi sensati e attrattivi per i militi della protezione civile.
- 2.6 Rafforziamo il nostro ruolo di supervisione e controlling dell'esecuzione nei Cantoni sfruttando appieno il nostro margine di manovra giuridico.

Campi d'attività e obiettivi

3. Costruzioni di protezione pronte all'impiego e all'esercizio

Creiamo i presupposti per costruzioni di protezione pronte all'impiego e all'esercizio quale spina dorsale dell'infrastruttura di protezione della popolazione.

Obiettivi:

- 3.1 Rinnoviamo il concetto d'impiego dei rifugi per la sopravvivenza della popolazione sulla base di scenari definiti: chi va in quale rifugio e per quanto tempo ci deve rimanere.
- 3.2 Emaniamo direttive edilizie e tecniche al passo con i tempi per le costruzioni di protezione:
 - impianti di protezione per gli organi di condotta e la protezione civile
 - impianti di protezione per la sanità pubblica
 - rifugi per la popolazione
 - rifugi per beni culturali
- 3.3 Sviluppiamo ulteriormente le direttive tecniche per i sistemi delle costruzioni di protezione e il loro rimodernamento. Ciò comporta una ricerca applicata e la collaborazione con l'industria svizzera delle costruzioni di protezione.
- 3.4 Abilitiamo i Cantoni ad approntare e gestire impianti di protezione moderni e pronti all'esercizio. Emaniamo le direttive per la pianificazione del fabbisogno.
- 3.5 Sosteniamo e consigliamo i Cantoni nella salvaguardia del valore, nel rimodernamento, nella gestione e nell'approntamento dei rifugi per la popolazione. Prepariamo le informazioni che permettono alla popolazione di proteggersi da sola in caso d'evento.
- 3.6 Rafforziamo il nostro ruolo di supervisione e controlling nei Cantoni sfruttando appieno il nostro margine di manovra giuridico.

Campi d'attività e obiettivi

4. Formazione dei partner della protezione della popolazione e degli organi cantionali di condotta

Abilitiamo e addestriamo gli organi cantionali di condotta e i partner a gestire catastrofi e situazioni d'emergenza tramite una formazione moderna e di elevata qualità.

Obiettivi:

- 4.1 Offriamo ai Cantoni formazioni orientate al futuro per i loro organi di condotta.
- 4.2 Addestriamo gli organi cantionali di condotta maggiormente sul posto, con esercitazioni congiunte realistiche e basate sugli scenari e sulle analisi dei rischi dei Cantoni.
- 4.3 Formiamo i membri degli organi cantionali di condotta nell'analisi della situazione e nella telematica in caso d'intervento secondo gli standard attuali.
- 4.4 Gestiamo l'infrastruttura didattica Polycom e Polyalert e formiamo gli specialisti di tutta la Svizzera sugli attuali e futuri sistemi di comunicazione impiegati a livello nazionale.



Campi d'attività e obiettivi

5. Digitalizzazione coerente

Collaboriamo in modo più efficiente e orientato ai clienti e sfruttiamo appieno il potenziale della digitalizzazione.

Obiettivi:

- 5.1 Digitalizziamo in modo coerente i processi operativi nella collaborazione con i partner, in particolare nei settori:
 - piattaforme informative
 - gestione della formazione
 - gestione delle costruzioni di protezione
 - domande per costruzioni di protezione
- 5.2 Mettiamo a disposizione dei Cantoni gli strumenti digitali necessari per la protezione civile, la protezione dei beni culturali e le costruzioni di protezione.
- 5.3 Orientiamo la nostra offerta formativa verso un apprendimento integrato e forme di insegnamento digitali e interattive.
- 5.4 Portiamo avanti i nostri progetti di digitalizzazione in stretta collaborazione con la divisione Program management dell'UFPP e li integriamo nei progetti dell'UFPP.



Campi d'attività e obiettivi

6. Sviluppo organizzativo della divisione Protezione civile e formazione

Lavoriamo in modo responsabile e orientato agli obiettivi, siamo flessibili e innovativi.

Obiettivi:

- 6.1 Ci concentriamo sull'attuazione della presente strategia. Contribuiamo contemporaneamente all'ulteriore sviluppo dell'UFPP e promuoviamo la collaborazione tra le divisioni.
- 6.2 Sviluppiamo strutture durature ma al contempo flessibili per la nostra divisione, verifichiamo la ripartizione delle risorse e promuoviamo la collaborazione tra le sezioni.
- 6.3 Coltiviamo una cultura aziendale trasparente, partecipativa e basata sul rispetto reciproco e adottiamo uno stile dirigenziale possibilmente unitario. Rafforziamo la responsabilità e la competenza decisionale dei nostri collaboratori.
- 6.4 Valorizziamo la diversità in quanto base per prendere buone decisioni e rafforziamo l'identità collettiva della nuova divisione PCiF. Coltiviamo un dialogo aperto e costruttivo e promuoviamo l'innovazione.
- 6.5 Verifichiamo, ottimizziamo e digitalizziamo i nostri processi per aumentare la nostra efficienza.
- 6.6 Elaboriamo, assieme alla divisione LS, un processo integrale per le costruzioni di protezione dell'UFPP.
- 6.7 Rafforziamo l'esperienza pratica e operativa dei nostri collaboratori e promuoviamo la gestione delle conoscenze e lo sviluppo del personale tramite una formazione di base e continua mirata.



Editore

Ufficio federale della protezione della popolazione UFPP

Divisione Protezione civile e formazione

Guisanplatz 1B

CH-3003 Berna

Svizzera

info@babs.admin.ch

www.babs.admin.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Ufficio federale della protezione della popolazione UFPP